

## 498944-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Servres – Modernizacja Prywatnej Chmury Obliczeniowej'

OJ S 137/2026 20/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Centrum Zasobów Cyberprzestrzeni Sił Zbrojnych

Email: [czcsz.zamowienia@mon.gov.pl](mailto:czcsz.zamowienia@mon.gov.pl)

Tip legali tax-xerrej: Kuntrattur tad-difiża

Attività tal-awtorità kontraenti: Difiża

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Modernizacja Prywatnej Chmury Obliczeniowej'

Deskrizzjoni: Modernizacja Prywatnej Chmury Obliczeniowej''

Identifikatur tal-proċedura: abcfead3-89b5-4f63-a56a-38ac0fed5163

Identifikatur intern: 2814.34.2026.MP

Tip ta' proċedura: Ristretta

Il-proċedura hija aċċellerata: iva

Ġustifikazzjoni għall-proċedura aċċellerata: Zgodnie z treścią art. 411 ust. 7 oraz ust. 16 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.), Zamawiający może wyznaczyć termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu oraz ofert, jednak nie krótszy niż 10 dni od dnia przekazania odpowiednio do publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o zamówieniu oraz zaproszenia do składania ofert, gdy zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu oraz ofert jest uzasadnione.

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48820000 Servres

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Żwirki i Wigury 9/13 ul. Żwirki i Wigury 9/13 ul. Żwirki i Wigury 9/13

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-909

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: II-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Zgodnie z zapisami SWZ

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia w zakresie części numer 2 , jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane (zgodnie z art. 257 ustawy Pzp).

**Baži legali:**

Direttiva 2009/81/KE

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

**5. Lott**

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Modernizacja środowiska zarządzania PChO RON Płd.

Deskrizzjoni: Modernizacja środowiska zarządzania PChO RON Płd.

Identifikatur intern: Część1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48820000 Servres

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Zgodnie z dokumentami zamówienia

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 120 Jiem

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali****Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.12. Termini tal-akkwist****Termini tas-sottomissjoni:**

Indikazzjoni obligatorja tas-sottokuntrattar: Is-sehem tal-kuntratt li l-offerent biġsiebu jissottokuntratta

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zgodnie z dokumentami zamówienia

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin

tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Zgodnie z dokumentami zamówienia

Arranġament finanzjarju: Zgodnie z dokumentami zamówienia

**Sottokuntrattar:**

Ma japplika l-ebda obbligu ta' sottokuntrattar.

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Zgodnie z dokumentami zamówienia

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Rozbudowa infrastruktury sprzętowej na potrzeby ZWSI RON dla przetwarzania systemów w technologii SAP HANA (database in-memory).

Deskrizzjoni: Rozbudowa infrastruktury sprzętowej na potrzeby ZWSI RON dla przetwarzania systemów w technologii SAP HANA (database in-memory).

Identifikatur intern: Część2

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48820000 Servres

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Zgodnie z dokumentami zamówienia

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 90 Jiem

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali****Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.12. Termini tal-akkwist****Termini tas-sottomissjoni:**

Indikazzjoni obligatorja tas-sottokuntrattar: Is-sehem tal-kuntratt li l-offerent biġsiebu jissottokuntratta

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zgodnie z dokumentami zamówienia

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin

tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Zgodnie z dokumentami zamówienia

Arrangament finanzjarju: Zgodnie z dokumentami zamówienia

**Sottokuntrattar:**

Ma japplika l-ebda obbligu ta' sottokuntrattar.

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Zgodnie z dokumentami zamówienia

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Centrum Zasobów Cyberprzestrzeni Sił Zbrojnych

Numru tar-reġistrazzjoni: 5252095497

Indirizz postali: ul. Żwirki i Wigury 9/13

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-909

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Centrum Zasobów Cyberprzestrzeni Sił Zbrojnych

Email: [czcsz.zamowienia@mon.gov.pl](mailto:czcsz.zamowienia@mon.gov.pl)

Telefown: 261848644

Indirizz tal-internet: <https://czcsz.wp.mil.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://platformazakupowa.pl>

Profil tax-xerrej: <https://czcsz.wp.mil.pl/pl/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 010828091

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587801

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

**8.1. ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg  
Kodiċi postali: 2417  
Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Pajjiż: Il-Lussemburgu  
Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefown: +352 29291  
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel  
:  
492756-2026  
Raġuni ewlenija għall-bidla  
:  
Korrezzjoni tal-pubblikatur

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 588b1282-1296-4b40-a603-d71d5fe96d8c - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 18  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/07/2026 13:17:49 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 498944-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 137/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 20/07/2026